

Руководство по эксплуатации

Сушильная машина
DM-10C1R

DEXP

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
СХЕМА УСТРОЙСТВА	7
УСТАНОВКА	8
Требования к установке	8
Подготовка к установке и транспортировка	8
Регулировка ножек	8
Установка под столешницу.....	9
Подключение к электрической сети	9
Изменение направления открывания дверцы.....	10
Установка на стиральную машину.....	12
Выравнивание.....	12
Слив	13
Шумоизоляция.....	14
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	15
Дисплей.....	16
Описание кнопок	17
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	19
Первичная проверка и подготовка к сушке одежды	19
Перед началом работы	21
Порядок работы с сушильной машиной.....	21
Описание программ	22
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ.....	24
КОДЫ ОШИБОК	25
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26
КОМПЛЕКТАЦИЯ	27
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	27
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	28
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....	29
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	30

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Сушильная машина предназначена для использования в домашнем хозяйстве для сушки текстильных изделий и верхней одежды, пригодных для машинной сушки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

- Подключение устройства к электроснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить устройство от сети питания.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми руками.
- В целях Вашей безопасности вилка шнура питания должна подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
- Сушильная машина может подключаться только к сети с напряжением, указанным в технических характеристиках. Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства. Если Вы не знаете параметров электропитания, обратитесь в обслуживающую организацию.
- Обеспечьте соответствующую защиту шнура питания. Шнур питания должен быть хорошо зафиксирован таким образом, чтобы не задевать людей и другие предметы и не подвергаться повреждениям. Особое внимание должно быть уделено сети питания. Электрическая вилка должна легко вставляться в розетку. Также особое внимание должно уделяться месту расположения розетки и удобству доступа к ней.
- Не допускайте перегрузки розетки, и не удлинняйте шнур. Удлинение шнура может вызвать пожар или удар электрическим током. Не тяните за шнур питания мокрыми руками.

ПРИ РАБОТЕ С ВОДОЙ

- Подключение устройства к водоснабжению и водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
- Убедитесь в отсутствии воды в барабане перед открытием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из машины.
- Устройство с одним впускным краном должно быть подключено к трубопроводу холодной воды. Устройство с двумя впускными кранами может быть подключено к трубопроводам как горячей, так и холодной воды.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Сушильная машина предназначена для использования только внутри помещения.
- Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться коврами и иными покрытиями.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Перед сушкой убедитесь, что все карманы одежды пустые и в них нет зажигалок или спичек.
- Острые и твердые предметы, такие как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям машины.
- Убедитесь, что нагрузка барабана не превышает номинальную.
- Не сушите нестираные вещи в сушильной машине.
- Если сушильная машина долго не используется, отсоедините ее от сети электропитания и отключите подачу воды.
- Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь дети и домашние животные.
- Не прислоняйтесь к дверце и не касайтесь задней стенки и барабана устройства, так как они могут сильно нагреваться во время работы. Не допускайте непосредственного контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.
- Не устанавливайте сушильную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
- Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
- Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
- Устройство предназначено только для бытового использования и только для сушки текстильных изделий, предназначенных для машинной сушки.
- Не сушите в машине следующие предметы:

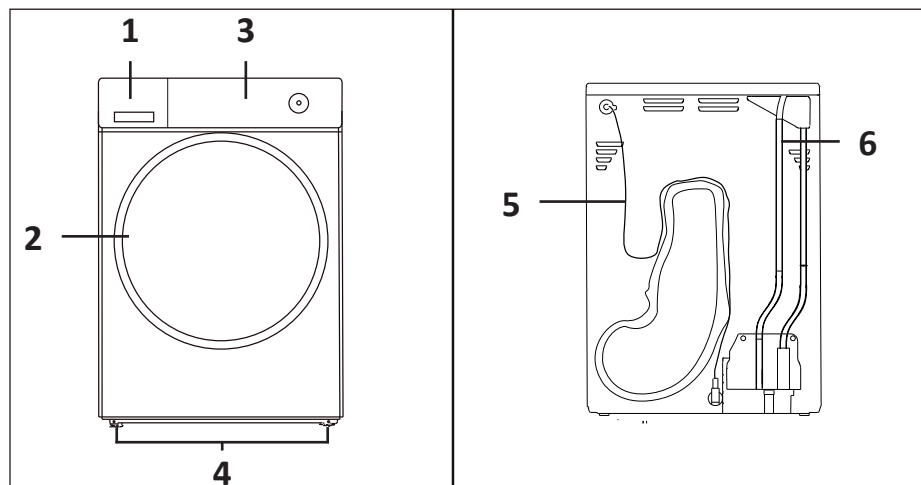
- Вещи, загрязненные легковоспламеняющимися веществами, такими как пищевое масло, ацетон, спирт, бензин, моторное топливо, керосин, пятновыводители, скипидар, воск, средства для удаления воска, или другими химическими веществами. Их пары могут вызвать пожар или взрыв. Эти вещи всегда необходимо стирать вручную в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства, а затем сушить на открытом воздухе перед сушкой в сушильной машине.
- Вещи с набивкой или наполнителем (например, подушки, куртки), т.к. наполнитель может вылезти наружу, из-за чего возникает риск воспламенения в сушилке (за исключением вещей, которые содержат разрешающие сушку символы на этикетке).
- Такие материалы, как пористая резина (латексная пена резина), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные вещи, прорезиненные изделия и предметы одежды или подушки, оснащенные прокладками из пены резины (за исключением вещей, которые содержат разрешающие сушку символы на этикетке).
- Не сушите поврежденную или порванную одежду, содержащую подкладку или наполнитель.
- Запрещается использование и хранение легковоспламеняющихся аэрозолей или горючих газов в непосредственной близости от машины. В случае случайной утечки такого средства ни в коем случае не трогайте розетку, остановите работу машины, нажав на кнопку «Старт/Пауза».
- Не ставьте на машину тяжелые предметы или источники тепла или влаги.
- При использовании кондиционера для белья или аналогичных продуктов обращайте внимание на инструкцию по применению на этикетке средства.
- Не сушите ковры в сушильной машине.
- Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
- Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри устройства слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.
- Данная сушильная машина не предназначена для работы в качестве встраиваемого оборудования.
- Запрещается пить конденсированную воду.
- Не используйте устройство без установленного фильтра для ворса или фильтра конденсатора, а также с поврежденным фильтром.
- Обратите внимание, что последняя часть цикла сушки происходит без нагрева (цикл охлаждения), чтобы одежда оставалась при такой температуре, которая не повреждает ее.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время работы на долгое время. Если предполагается длительное отсутствие, цикл сушки необходимо прервать путем выключения машины и отсоединения от сети.
- Не выключайте устройство до окончания цикла сушки, если только Вы не можете быстро вынуть все вещи и развесить их для рассеивания тепла.
- Выключайте устройство после каждой программы сушки для экономии электроэнергии и в целях безопасности.
- Не используйте для очистки машины распылитель воды или пар.
- Не используйте промышленные химикаты для чистки устройства.

- В случае утечки воды отключите электропитание и дайте машине высохнуть естественным путем.
- Устанавливайте и эксплуатируйте устройство только при температуре выше 5 °С.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

ВНИМАНИЕ!

- Очищайте фильтр для ворса и фильтр конденсатора после каждого цикла работы сушильной машины.
- Перед тем как закладывать белье в сушильную машину тщательно отжимайте его в стиральной машине. Таким образом, Вы сможете уменьшить время, необходимое для сушки, а значит и потребление электроэнергии.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



1. Резервуар для воды.
2. Дверца.
3. Панель управления.
4. Регулируемые ножки.
5. Шнур питания.
6. Выпускное отверстие для слива.

ВНИМАНИЕ!

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

УСТАНОВКА

ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ

- Обеспечьте место установки, в котором можно полностью открыть дверцу. Не устанавливайте устройство за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на противоположной стороне дверцы, поскольку это ограничивает полное открытие дверцы.
- Устанавливайте прибор в хорошо проветриваемом сухом месте.
- Не устанавливайте машину вне помещения, во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней.
- Не ставьте сушильную машину на ковровое покрытие, рядом со стеной или мебелью.
- Не подвергайте устройство воздействию мороза, тепла или прямых солнечных лучей и не устанавливайте вблизи источников тепла (например, печей, обогревателей).
- Чтобы свести к минимуму вибрацию и шум при использовании устройства, размещайте его на твердой и ровной поверхности.

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Удалите все упаковочные материалы, включая основание из полистирола.

ПРИМЕЧАНИЕ

После открытия упаковки Вы можете увидеть капли воды. Это нормальное явление, появившееся в ходе заводских испытаний.

- Транспортируйте машину только в горизонтальном положении. Не требующее обслуживания смазочное масло находится внутри кожуха компрессора. Это масло может перетекать по трубкам во время наклонной транспортировки.

ВНИМАНИЕ!

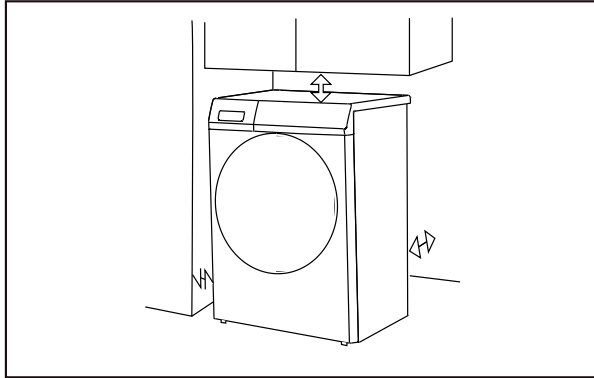
После транспортировки и установки необходимо обязательно оставить сушильную машину на два часа перед подключением к источнику питания. Это нужно, чтобы масло возвратилось в кожух.

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

Чтобы сушильная машина работала с минимальным шумом и вибрацией, необходимо правильно отрегулировать ее ножки. Отрегулируйте ножки устройства, чтобы выровнять устройство. Для этого поворачивайте ножки вправо и влево. Используйте уровень для более точной регулировки.

УСТАНОВКА ПОД СТОЛЕШНИЦУ

Для встраивания сушильной машины под столешницу подготовьте нишу, размеры которой должны соответствовать габаритам устройства с запасом не менее 2–5 см по бокам и сверху и не менее 5 см от задней панели до стены. Это обеспечит правильную вентиляцию, защитит машину от перегрева и предоставит удобство обслуживания.



1. Поместите машину рядом с нишей. Убедитесь, что все соединения легко доступны и работают.
2. Отрегулируйте все ножки, чтобы получить устойчивое ровное положение.
3. Осторожно установите машину в нишу.
4. Обеспечьте достаточную вентиляцию.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

- Подключение к сети питания должно осуществляться сертифицированным специалистом, так как существует опасность возникновения пожара и поражения электрическим током.
- Данное устройство должно подключаться к электросети 220–240 В ~ 50 Гц.
- Устройство должно подключаться к заземленной розетке с защитным предохранителем с номинальной силой тока в 10 А, как указано на паспортной табличке на задней панели устройства. При отсутствии такой розетки или предохранителя обратитесь к квалифицированному специалисту.

ПРИМЕЧАНИЕ

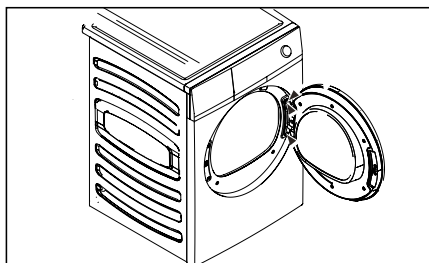
Работа под низким напряжением может привести к значительному сокращению срока службы устройства и ограничению его производительности.

ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ

- Перед началом работы отключите сушильную машину от розетки.
- Обращайтесь с деталями осторожно, чтобы не поцарапать краску.
- Обеспечьте для дверцы рабочую поверхность, не оставляющую царапин.
- Вам понадобится: крестовая отвертка.
- Начав процесс, не передвигайте устройство, пока не завершите перенавешивание дверцы.
- Эти инструкции предназначены для перенавешивания петель с правой стороны на левую.
- Если Вы хотите перенавесить дверцу обратно на правую сторону, следуйте тем же инструкциям и поменяйте все указания слева направо.

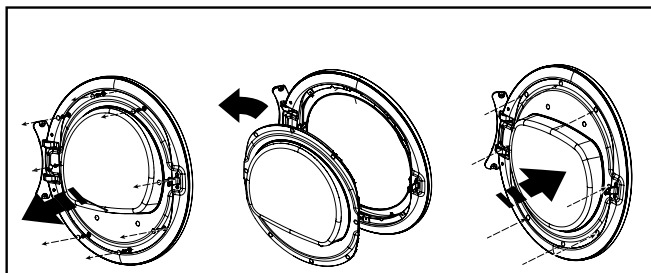
Снятие дверцы в сборе

Откройте дверцу. Открутите два винта, крепящих узел петель/дверцы к сушильной машине. Аккуратно отложите в сторону дверь с петлями в сборе.



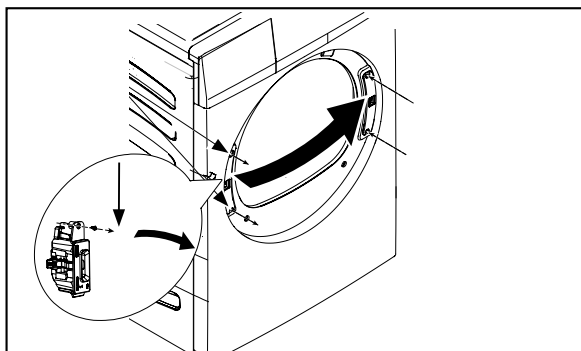
Снятие, поворот и замена внутренней дверцы

Снимите восемь этикеток и винтов, крепящих внутреннюю дверцу к внешней дверце. Демонтируйте внутреннюю раму дверцы, поверните ее на 180° и установите обратно на внешнюю раму дверцы, используя те же восемь винтов и этикеток.



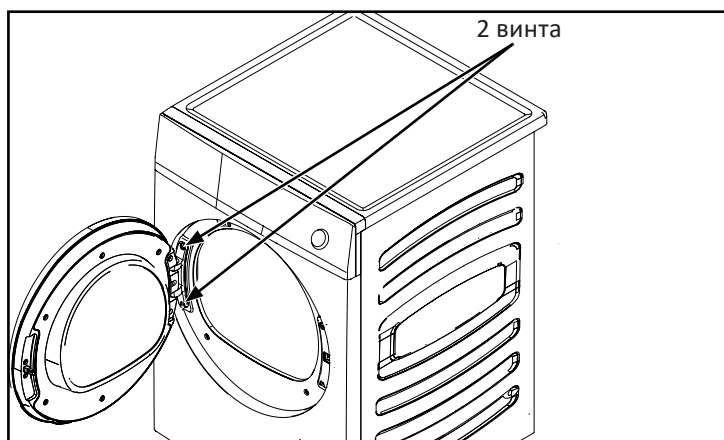
Снятие, поворот и замена дверного замка и ответной планки

Выкрутите два винта, удерживающих ответную планку, затем выкрутите один винт дверного замка, нажмите вниз и выньте замок, поверните на 180° и установите его на противоположную сторону, используя те же винты и ответные планки.



Поворот и замена узла петель/дверцы два винта

Поверните узел петель/дверцы и прикрутите его к сушильной машине.



УСТАНОВКА НА СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ

ВНИМАНИЕ!

- Не допускается устанавливать стиральную машину поверх сушильной.
- Не все стиральные машины подходят для этой цели. Сушильную машину допускается устанавливать только на стиральных машинах с одинаковыми или большими габаритами.
- Устанавливать сушильную машину поверх стиральной допускается только с использованием специального соединительного элемента (продается отдельно). Он должен соответствовать размерам устройства и выдерживать его вес. Установка должна производиться только квалифицированным специалистом.
- При установке устройства на стиральной машине общая масса этих устройств может достигать 150 кг (в загруженном состоянии). Удостоверьтесь в том, что место установки выдерживает такую нагрузку.

ВЫРАВНИВАНИЕ

Важно выровнять машину, чтобы обеспечить ее эффективную работу с минимальным уровнем шума. Сушильная машина должна быть выровнена как можно ближе к ее окончательному положению, чтобы она ровно стояла на всех четырех ножках.

Выровняйте машину со всех сторон



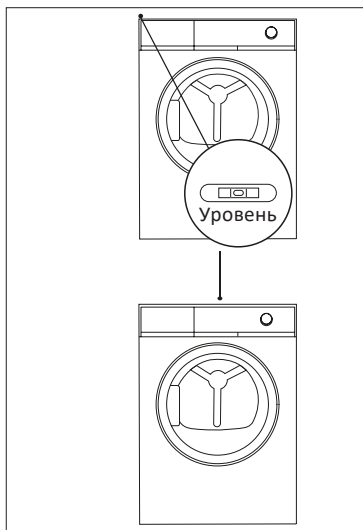
- Разместите уровень по центру задней части машины.
- Регулируйте положение задних ножек до тех пор, пока сушильная машина не выровняется.
- Запрещается полностью отвинчивать ножки от корпуса.

Выровняйте машину спереди назад

- Разместите уровень на левой стороне.
- Отрегулируйте переднюю левую ножку (опустите вниз).
- Повторите указанные шаги для правой ножки.

Дважды проверьте уровень машины

- Разместите уровень по центру передней части машины.
- Убедитесь, что машина не качается.
- Если машина не выровнена, повторите указанные выше действия.
- После выравнивания углы сушильной машины не должны касаться пола, а сама машина не должна качаться.

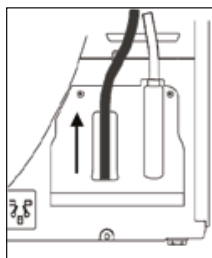


СЛИВ

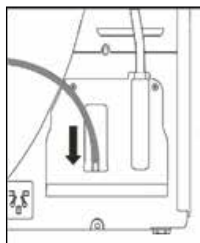
Сушильная машина оснащена конденсатором, который накапливает воду во время цикла сушки. Вода собирается в съемном резервуаре, расположенном в верхней левой части сушильной машины. Накопленную воду необходимо выливать после каждого цикла сушки. Вы также можете настроить автоматический слив воды с помощью прилагаемого сливного шланга.

Рекомендуется настроить автоматический слив воды, если возможно, особенно при сушке с полной загрузкой. Это позволит избежать риска переполнения резервуара для воды во время цикла сушки.

1. Отсоедините черный шланг от крепления на задней части машины (внизу справа на задней панели).



- Размотайте серый сливной шланг (входит в комплект) и подсоедините его к сливному отверстию.

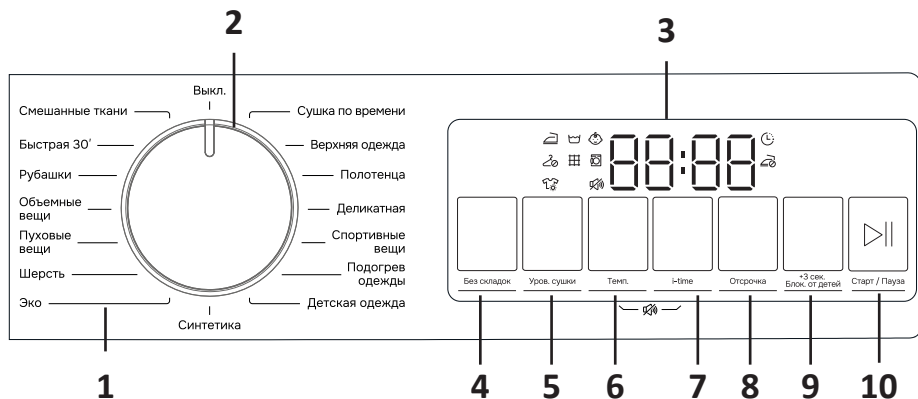


- Поместите другой конец сливного шланга в ванну или канализационный стояк.

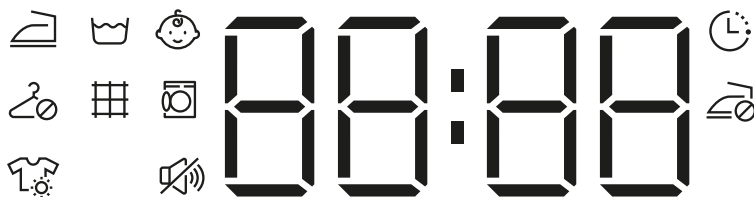
ВНИМАНИЕ!

Шланг должен быть расположен без перегибов. В противном случае вода будет сливаться медленно.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ













- Список программ стирки.
- Поворотный переключатель для выбора программ.
- Дисплей.
- Кнопка «Без складок».
- Кнопка «Уровень сушки».
- Кнопка «Температура».
- Кнопка «I-time».
- Кнопка «Отсрочка».
- Кнопка «+ 3 сек. Блокировка от детей».
- Кнопка «Старт/Пауза».



На дисплее отображается следующая информация:

- Краткое описание программы.
- Информация о дополнительных функциях.
- Время сушки.
- Время отсрочки.
- Коды ошибок.

Индикаторы

	Сушка под утюг
	Готово к носке
	Сушка в шкаф
	Необходимо опустошить резервуар для воды. Опустошайте его после каждого цикла сушки
	Необходимо очистить фильтр перед сушкой
	Блокировка от детей: панель управления заблокирована
	Дверца разблокирована
	Звуковой сигнал: для активации/отключения звукового сигнала одновременно нажмите и удерживайте кнопки «I-time» и «Темп.» в течение 3 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал
	Отсрочка: индикатор загорается, если выбрана функция отсрочки, и продолжает гореть, пока не закончится время отсрочки старта
	Загорается при выборе дополнительной функции «Без складок»

Поворотный переключатель выбора программ

Предназначен для выбора программ стирки. Чтобы выключить устройство или отменить текущий цикл стирки переведите переключатель в положение «ВЫКЛ». При выборе программы на дисплее отобразятся ее характеристики по умолчанию.

Кнопка «Без складок»

Если нет возможности вытащить вещи из барабана сразу после сушки, воспользуйтесь данной кнопкой для предотвращения появления складок: барабан будет периодически вращаться в течение 1–12 часов после окончания сушки с подачей холодного воздуха. По умолчанию данная функция отключена.

Чтобы деактивировать функцию «Без складок», откройте дверцу барабана или выключите машину.

Кнопка «Уровень сушки»

Нажмите на эту кнопку для установки конечной влажности белья по окончании цикла сушки:

- Сушка в шкаф.
- Готово к носке.
- Сушка под утюг.

Кнопка «Темп.»


Нажмите, чтобы изменить температуру для текущего цикла сушки. На дисплее доступно 4 значения температуры:

- L-1: низкая температура.
- L-2: средняя температура.
- L-3: высокая температура.
- Cool: холодный воздух.

Кнопка «i-time»

Предназначена для настройки времени цикла сушки. Нажимайте кнопку, пока на дисплее не отобразится желаемое время. Данная функция доступна только в следующих программах: Сушка по времени, Пуховые вещи, Шерсть, Подогрев одежды, Быстрая 30'.

Кнопка «Отсрочка»

Нажимайте данную кнопку для настройки отсрочки старта. Доступное время отсрочки: 0–12 часов. Шаг времени отсрочки: 1 час. Чтобы активировать функцию, нажмите кнопку «Старт/Пауза», после чего на дисплее загорится индикатор «».

ПРИМЕЧАНИЕ

Настраивайте данную функцию в последнюю очередь. В противном случае функция отсрочки отключится при повороте переключателя или нажатии других кнопок дополнительных функций.

Кнопка «Блокировка от детей»

Предназначена для блокировки панели управления. Чтобы активировать данную функцию, после запуска цикла сушки нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, пока не загорится индикатор «☺». Чтобы отключить функцию, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

По окончании цикла сушки или в случае отключения электропитания функция блокировки от детей не будет отключена автоматически.

Кнопка «Старт/Пауза»

Во время выполнения программы стирки нажмите эту кнопку, чтобы поставить процесс на паузу.

ПЕРВИЧНАЯ ПРОВЕРКА И ПОДГОТОВКА К СУШКЕ ОДЕЖДЫ

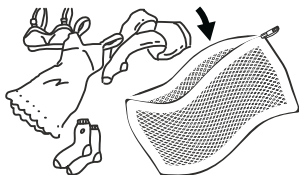
- Перед сушкой одежды обратите внимание на классификацию изделий в соответствии с характеристиками, которые указываются производителем одежды на соответствующих ярлыках.
- Тщательно проверяйте карманы одежды перед сушкой, так как твердые предметы, например, украшения или монеты, могут повредить машину.



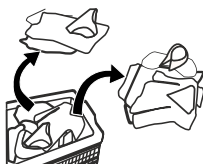
- Некоторые элементы одежды могут повредить сушильную машину. Застежки типа «молния» должны быть плотно застегнуты, пуговицы или крючки должны быть застегнуты наизнанку. Свободные повязки или ленты должны быть связаны вместе.



- Текстильные изделия, требующие особо деликатной сушки, например, содержащие кружевную отделку, мелкие предметы (носки из плотных тканей, носовые платки, галстуки и пр.) следует помещать в специальные сетчатые мешки для стирки.



- Перед сушкой отсортируйте вещи по материалу изготовления (хлопок, шелк, шерсть, синтетика и т.д.).



- Убедитесь в соответствии массы загруженной одежды характеристикам машины, не перегружайте машину, так как это может негативно повлиять на эффективность сушки.
- Разверните объемные вещи, например, простыни, скатерти и т.д.
- Убедитесь, что белье отжато.
- Отделите белые ткани от цветных.
- Постельное белье и наволочки должны быть застегнуты, чтобы мелкие вещи не застряли внутри.
- Снимите плохо закрепленные металлические детали одежды перед тем, как положить ее в сушилку, например, металлические пуговицы.
- Не пересушивайте простое в уходе белье. Увеличивается риск образования складок. Дайте вещам окончательно высохнуть на воздухе.
- Одежда, например, трикотаж, иногда пересушивается. Рекомендуется всегда выбирать функцию «Сушка под утюг».
- Для предварительно высушенного, многослойного белья или для окончательной сушки следует выбрать программу «Сушка по времени».

Справочная таблица веса белья

Изделие	Состав	Средний вес одной единицы
Простыня (односпальная)	Хлопок	Около 800 г
Одежда из смешанных тканей	/	Около 800 г
Пиджаки	Хлопок	Около 800 г
Джинсы	/	Около 800 г
Рабочий комбинезон / халат	Хлопок	Около 950 г
Пижама	/	Около 200 г
Рубашки	/	Около 300 г
Носки	Смешанная ткань	Около 50 г
Футболки	Хлопок	Около 300 г
Нижнее белье	Смешанная ткань	Около 70 г

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Убедитесь, что:

- резервуар для воды пуст и правильно установлен;
- фильтр для ворса очищен и правильно установлен;
- фильтр конденсатора очищен и правильно установлен.

ПОРЯДОК РАБОТЫ С СУШИЛЬНОЙ МАШИНОЙ

Загрузка белья

1. Расправьте и загрузите предварительно рассортированное белье.

ВНИМАНИЕ!

Не допускайте перегрузки барабана! Соблюдайте нормы загрузки, указанные в таблице программ сушки.

2. Аккуратно закройте дверцу. Следите за тем, чтобы белье не защемлялось. Зажатое дверцей белье может привести к повреждению манжеты люка.

Выбор программы

Выберите желаемую программу при помощи переключателя и настройте дополнительные функции при необходимости. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска сушки.

Извлечение и дозагрузка белья

Вы можете прервать цикл сушки в любой момент, чтобы вынуть или дозагрузить белье. Чтобы это сделать, откройте дверцу барабана. Для возобновления цикла сушки закройте дверцу и нажмите кнопку «Старт/Пауза».

ВНИМАНИЕ!

- Соблюдайте осторожность при извлечении или дозагрузке белья. Внутренняя часть барабана или само белье могут быть горячими. Касание их может привести к ожогам.
- Не выключайте устройство до окончания цикла сушки, если только Вы не можете быстро вынуть все вещи и развесить их для рассеивания тепла.

Окончание цикла сушки

По окончании цикла сушки машина автоматически прекратит работу. На дисплее будет отображаться надпись «End» в течение 5 секунд. Откройте дверцу и извлеките белье.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОГРАММ

Программа	Время (по умолч.)	Макс. загрузка	Темп. по умолч.		Доп. функции
Смешанные ткани	1:48	5 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Быстрая 30'	0:30	1 кг	Высокая	65–75 °С	⌚
Рубашки	0:48	4 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Объемные вещи	1:30	✘	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Пуховые вещи	1:30	5 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, i-time
Шерсть	0:30	3 кг	Низкая	55–60 °С	⌚, i-time
Эко	2:59	8 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Синтетика	1:20	4 кг	Средняя	60–65 °С	☞, ⌚
Сушка по времени	0:40	✘	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, i-time
Верхняя одежда	1:01	2 кг	Средняя	60–65 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Полотенца	1:21	5 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Деликатная	0:50	2 кг	Средняя	60–65 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Спортивные вещи	1:07	4 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки
Подогрев одежды	0:40	1 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, i-time
Детские вещи	1:01	4 кг	Высокая	65–75 °С	☞, ⌚, уровень сушки

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не работает	Устройство не подключено к сети или подключено неправильно	Проверьте подключение к сети
	Сбой в питании	Проверьте подачу питания
	Не выбрана программа сушки	Выберите программу сушки
	Устройство выключено	Включите устройство
	Дверца закрыта неплотно	Убедитесь, что дверца закрыта плотно
Устройство не работает, и на дисплее отображается надпись «END»	Белье достигло необходимого уровня сухости	Проверьте настройки программы
Сушка занимает слишком много времени, результат сушки неудовлетворителен	Была выбрана неверная программа	Выберите корректную программу и настройте дополнительные функции при необходимости
	Фильтр загрязнен	Очистите фильтр
	Загрязнен испаритель	Очистите испаритель
	Сушильная машина перегружена	Уменьшите количество загружаемого белья. Следуйте значениям в таблице программ
	Белье слишком влажное	Перед сушкой максимально отожмите белье
	Забит вентиляционный канал	Проверьте и очистите вентиляционный канал
Оставшееся время на дисплее останавливается или перескакивает	<p>Оставшееся время сушки может корректироваться в зависимости от факторов ниже:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тип ткани. • Загрузка. • Степень влажности белья. • Температура окружающего воздуха. 	Это нормальное явление

В случае появления кода ошибки обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Код ошибки	Причина
F2	Неисправность дренажного насоса или реле уровня воды
F32	Поврежден датчик температуры, расположенный на выходе из конденсатора
F33	Поврежден датчик температуры, расположенный на выходе из компрессора.
F4	Недостаточный нагрев
FC2	Сбой в работе платы питания и дисплея
FC0	Сбой связи по шине
FC1	Сбой связи с двигателем
F7	Неисправность двигателя (перегрузка или перегрев платы драйвера двигателя)
FC6	Сбой связи вентилятора с переменной частотой
FE	Сбой в работе вентилятора с переменной частотой вращения
FH	Не удалось выполнить конфигурацию IOT
FCD	Сбой связи платы привода компрессора
FF	Неисправность компрессора
FCU	Сбой связи между платой интерфейса и платой дисплея

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DM-10C1R
Торговая марка	DEXP
Класс энергопотребления	A++
Класс эффективности отжима-сушки	A
Параметры питания	220–240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	650 Вт
Номинальная сила тока	10 А
Загрузка (хлопок)	10 кг
Объем барабана	126 л
Продолжительность стандартной программы сушки хлопка при полной загрузке	235 мин
Тип сушки	Тепловой насос
Энергопотребление за цикл сушки	2,43 кВт·ч
Энергопотребление в год	288 кВт·ч
Корректированный уровень звуковой мощности	65 дБ(А)
Хладагент	R134a
Масса хладагента	125 г
Защита от детей	Есть
Защита от перегрева	Есть
Подсветка барабана	Есть
Материал барабана	Нержавеющая сталь
Угол открывания дверцы	115°
Класс водонепроницаемости	IPX4
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Тип крепления шнура питания	Y
Габариты (Ш × Г × В)	595 × 673 × 850 мм
Вес нетто	56 кг
Область применения	Бытовое

- Устройство.
- Сливной шланг.
- Руководство по эксплуатации.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Соблюдайте следующие указания по обслуживанию и защите сушильной машины, а также для ее поддержания в идеальном рабочем состоянии.

ВНИМАНИЕ!

- Остерегайтесь поражения электрическим током!
- Запрещается использовать мойки высокого давления для очистки устройства.
- Для чистки устройства не используйте промышленные химические вещества. Не пользуйтесь устройством, которое почищено промышленными химическими веществами.
- После каждого использования очищайте ворсовый фильтр и фильтр конденсатора.
- Опустошайте резервуар для воды после каждого цикла сушки.

EAC

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ
ЭФФЕКТИВНОСТЬ

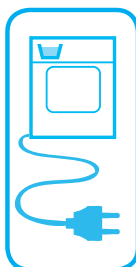
DEXP

DM-10C1R



Энергопотребление

288
кВт·ч/год



235
мин/цикл

kg
10
кг

65
дБА

 **A B C D E F G**

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
 - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
 - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
 - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
 - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Шанхай Хайер Лондри Электрик Эпплайнс Ко., ЛТД.
№1.2.3, пер. 751, шоссе Шуанцзинь, Шихудан, р-н Сунцзян, г. Шанхай, Китай.

Сделано в Китае.

Manufacturer: Shanghai Haier Laundry Electric Appliance Co., LTD.
No. 1.2.3, Lane 751, Shuangjin Road, Shihudang Town, Songjiang District, Shanghai.

Импортер в России / уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ХАР».
121099, г. Москва, Новинский бульвар, 8, этаж 16, офис 1601.
Адрес электронной почты: info@haierrussia.ru

Лицо, уполномоченное на принятие претензий от потребителей:
ООО «ДНС Ритейл».
690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока,
дом 155, корпус 3, офис 5.
Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 мес.

Срок эксплуатации: 120 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



